

# IEPIRKUMA LĪGUMS

Nr.2016/2

Par LIFE mājas lapas izstrādi Eiropas Komisijas LIFE programmas finansēta projekta "Kapacitātes palielināšana LIFE programmas ieviešanai Latvijā" (LIFE14CAP/LV/000002) ietvaros

Rīgā,

2016. gada 29. jūlijā

Latvijas Vides aizsardzības fonda administrācija, reģ.Nr.90001672886, tās direktora Jāņa Rudziņa personā, kurš rīkojas saskaņā ar Nolikumu, turpmāk Līguma tekstā saukts „Pasūtītājs”, no vienas puses,

un

piegādātāju apvienība SIA „DIGIBRAND”, reģ. nr. 40003844150 un SIA “DIGIBRAND WEB”, reģ.nr. 40103750171, kā solidāri saistītie līguma dalībnieki, kuru vārdā rīkojas SIA „DIGIBRAND” valdes priekšsēdētājs Maksims Kušnarevs un SIA „DIGIBRAND WEB” valdes priekšsēdētājs Maksims Kušnarevs, kurš rīkojas uz statūtu pamata, turpmāk Līguma tekstā saukts tekstā saukts „Izpildītājs”, no otras puses,

visi kopā turpmāk šī Līguma tekstā saukti par Līdzējiem, ievērojot publiskā iepirkuma procedūras „LIFE mājas lapas izstrāde” (identifikācijas Nr. LVAFA 2016/4) rezultātus, noslēdz šāda satura līgumu (turpmāk tekstā – „Līgums”):

## 1. Līguma priekšmets

Pasūtītājs uzdod un Izpildītājs apņemas veikt interneta vides projekta LIFE mājas lapas izstrādi saskaņā ar Iepirkuma nolikuma „LIFE MĀJAS LAPAS IZSTRĀDE” (LVAFA 2016/4) prasībām un tā 1.pielikumā „Tehniskā specifikācija”, 10.pielikumā „Dizaina un tehnisko paraugu kritēriji” iekļautajām prasībām (turpmāk – Darba uzdevums), kas ir šī līguma neatņemama sastāvdaļa (viss kopā turpmāk tekstā saukts “Darbs”).

## 2. Darbu izpildes kārtība

2.1. Izpildītājs veic Darbu saskaņā ar Darba uzdevumu.

2.2. Darba izpildes termiņš ir **2016.gada 19. septembris**.

2.3. Darba uzdevums izpildāms precīzi un tieši tādā apjomā, kādā izpilde noteikta Darba uzdevumā. Šis noteikums attiecas kā uz kādu noteiktu izpildījumu vispār, tā arī uz šī izpildījuma (rezultāta) īpašībām.

2.4. Kad Izpildītājs izpildījis Darba uzdevumu, Izpildītājs iesniedz Pasūtītājam no savas puses parakstītu Darba pieņemšanas nodošanas aktu un Darbu. Izpildītājs iesniedz Pasūtītājam Darbu, visus saskaņā ar šī Līguma un Darba uzdevuma noteikumiem izveidotos objektus (izpildāmos failus, teksta failus, HTML, failus, attēlus, grafiku un citus Darbam piederošos materiālus), ierakstot tos datu nesējā un izvietojot tos uz Pasūtītāja norādīta servera.

Pasūtītājs trīs darba dienu laikā informē Izpildītāju par Darba pieņemšanas procedūras veikšanas laiku. Darba pieņemšanas procedūra notiek Pasūtītāja telpās, piedaloties Pasūtītāja pārstāvim, Pasūtītāja pieaicinātajam ekspertam, Izpildītāja pārstāvim. Darbu pieņemšanas procedūras laikā Izpildītājs sniedz paskaidrojumus, kā arī pierāda Darba atbilstību Darba uzdevumam, veicot Darba testēšanu. Pēc Darbu pieņemšanas

procedūras Pasūtītājs paraksta Darbu pieņemšanas-nodošanas aktu 3 (trīs) darba dienu laikā vai arī neparaksta to, iesniedzot Izpildītājam rakstiskā veidā noraidījuma pamatojumu un sarakstu ar visiem nepieciešamajiem labojumiem.

Ja Pasūtītājs ir atteicies pieņemt Darbu, Darba nodošana pēc trūkumu novēršanas tiek veikta atkārtoti, saskaņā ar šī punkta nosacījumiem.

- 2.5. Ja Pasūtītājs šī Līguma 2.4. punkta noteiktajā termiņā neiesniedz noraidījumu attiecībā uz Darba izpildes starpposma rezultātu, uzskatāms, ka Pasūtītājs ir pieņēmis Izpildītāja Darbu.

### 3. Apmaksas noteikumi

- 3.1. Par Darba izpildi, par īpašumtiesību pārņemšanu uz materiālajiem objektiem, kuros Darbs izteikts un par autora mantisko tiesību un blakustiesību subjektu mantisko tiesību pārņemšanu uz Darbu, Pasūtītājs apņemas samaksāt Izpildītājam EUR 15 320.00 (piecpadsmit tūkstoši, trīs simti divdesmit euro, 00 centi), neskaitot pievienotās vērtības nodokli.
- 3.2. Samaksa tiek veikta 3 (trīs) darba dienu laikā pēc Līguma 2.4.punktā minētā Darba pieņemšanas nodošanas akta parakstīšanas un atbilstoša Izpildītāja rēķina saņemšanas. Samaksa tiek veikta uz Izpildītāja SIA „DIGIBRAND” norēķinu kontu, pamatojoties uz šī piegādātāju apvienības dalībnieka izstādītu rēķinu. Par norēķiniem starp piegādātāju apvienības dalībniekiem Izpildītājs nenes atbildību.
- 3.3. Par rēķina samaksas nokavējumu Pasūtītājs maksā Izpildītājam līgumsodu, kura lielums ir 0,5 procenti no kavētā maksājuma summas par katru kavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10% no neapmaksātā rēķina. Līgumsoda nomaksa neatbrīvo no paveiktā Darba apmaksas.

### 4. Pasūtītāja tiesības un pienākumi

- 4.1. Pēc Izpildītāja pieprasījuma Pasūtītājs apgādā Izpildītāju ar visu viņa rīcībā esošo (pieejamo) informāciju un materiāliem, kas nepieciešama Izpildītājam Darba uzdevuma izpildei. Šis pienākums pasūtītājam ir jāizpilda divu (2) darba dienu laikā, pēc Izpildītāja pieprasījuma saņemšanas, ja vien tas pieliekot saprātīgas pūles ir iespējams.
- 4.2. Pasūtītājs ne ilgāk kā divu (2) darba dienu laikā no nosūtīšanas brīža Pasūtītāja kontaktpersonai, sniedz atbildes, komentārus, priekšlikumus Darba izstrādei.
- 4.3. Pasūtītājs ir tiesīgs noraidīt Izpildītāja Darba izpildījumu tad, ja tas neatbilst šī Līguma, Darba uzdevuma noteikumiem, ir nekvalitatīvi izpildīts vai ir prettiesisks.
- 4.4. Pasūtītājam ir pienākums samaksāt Izpildītājam par kvalitatīvi izpildītu Darbu saskaņā ar Līgumu.

### 5. Izpildītāja tiesības un pienākumi

- 5.1. Izpildītājs neatbild par Darba uzdevuma izpildes termiņa nokavējumu, ja tas izriet no neparedzētām Pasūtītāja ierosinātām izmaiņām, kuru dēļ darba uzdevuma izpilde tā sākotnēji apstiprinātajā veidā nav iespējama.
- 5.2. Ja Izpildītājs ir nodevis Pasūtītājam apstiprināšanai Darbu, kas atbilst Līgumam, bet Pasūtītājs pieprasa veikt tajā izmaiņas, Izpildītājs veic šādas izmaiņas, taču Pasūtītājam ir pienākums apmaksāt Izpildītāja rēķinu par Darbu.
- 5.3. Izpildītājam ir pienākums informēt Pasūtītāju par Darba uzdevuma izpildes gaitu, ja Pasūtītājs to pieprasa. Izpildītājs var patstāvīgi noteikt Darba veikšanas laiku. Izpildītājs

atbild Pasūtītājam tikai par Darba uzdevumā noteikto kvalitātes ievērošanu un Līgumā noteikto termiņa ievērošanu.

- 5.4. Izpildītājs izpilda Darbu, ko paredz šī Līguma priekšmets, piesaistot to personālu, ko tas ir norādījis savā piedāvājumā iepirkuma procedūrā. Ja neparedzētu apstākļu dēļ Izpildītājam ir jāaizstāj kāds no piedāvājumā norādītā personāla, tas ir jāaizstāj ar līdzvērtīgu speciālistu, pirms tam aizstāšanu rakstveidā saskaņojot ar Pasūtītāju. Ja speciālists, ar kuru vēlas aizstāt iepirkuma piedāvājumā iekļauto speciālistu, nav uzskatāms par līdzvērtīgu, Pasūtītājs ir tiesīgs atteikties saskaņot aizstāšanu.
- 5.5. Izpildītājs Līgumā noteikto saistību izpildi veiks, ievērojot spēkā esošos Latvijas Republikas tiesību aktus un nepieļaus jebkādu prettiesisku aktivitāšu veikšanu. Gadījumā, ja Izpildītāja rīcība ir bijusi pretrunā spēkā esošo tiesību normu prasībām, tad Izpildītājs apņemas atlīdzināt Pasūtītājam zaudējumus, kas radušies šādas rīcības rezultātā, kā arī aizstāt Pasūtītāju pret jebkādam trešo pušu prasībām jebkādos tiesvedības vai lietvedības procesos.
- 5.6. Par nepamatotu Darba izpildes un nodošanas termiņa nokavējumu Izpildītājs maksā Pasūtītājam līgumsodu, kura lielums ir 0.5 procenti no kopējās Līguma summas, par katru kavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10%.

## 6. Pušu atbildība

- 6.1. Ja kāda Līdzēja vainas vai neuzmanības dēļ ir kļuvusi apgrūtināta otra Līdzēja saistību izpilde, cietušais Līdzējs nav atbildīgs par savu saistību pienācīgu izpildi.
- 6.2. Katrs Līdzējs apņemas uzskatīt par konfidenciālu jebkuru informāciju, kuru tie saņem sakarā ar šī Līguma izpildi. Konfidenciāla informācija ir aizsargājama kā šī Līguma darbības laikā, tā arī pēc tā izbeigšanas. Par konfidenciālu nav uzskatāma informācija:
  - 6.2.1. kas Līdzējam bijusi likumīgi zināma pirms otrs Līdzējs to iesniedzis;
  - 6.2.2. ko Līdzējs ir sniedzis trešajām personām bez noteiktiem ierobežojumiem vai kura paredzēta sniegšanai trešajām personām bez noteiktiem ierobežojumiem;
  - 6.2.3. kura nokļuvusi publiskajā telpā, nepārkāpjot šajā Līgumā noteiktos konfidencialitātes nosacījumus;
  - 6.2.4. kuru Līdzējs var likumīgi iegūt no jebkuras trešās personas.
- 6.3. Katrs Līdzējs nodrošina konfidencialitātes prasību ievērošanu no savu darbinieku vai piesaistīto trešo personu puses. Par šajā Līgumā noteikto konfidencialitātes prasību neievērošanu katrs Līdzējs atbild otram, atlīdzinot visus šādā veidā radītos zaudējumus.
- 6.4. Izpildītājs neuzņemas atbildību atbildēt par izdevumiem, kas rodas saistībā ar:
  - 6.4.1. informāciju, kuru Pasūtītājs vai trešās personas dara pieejamu sabiedrībai vai ar kuru tās apmainās, izmantojot šī Līguma izpildes rezultātā radītās programmas, kā arī par šīs informācijas lietošanas sekām;
  - 6.4.2. sekām, kas rodas, darbinot šī Līguma izpildes rezultātā radītās datorprogrammas ar nepietiekošas ātrdarbības, nepietiekošas atmiņas ietilpības vai citādi mazjaudīgām iekārtām;
  - 6.4.3. sekām, kas rodas, izmantojot šī Līguma izpildes rezultātā radītās datorprogrammas tām neatbilstošā veidā;
  - 6.4.4. sekām, kas rodas no datorprogrammu savstarpējas mijiedarbības, kā rezultātā kāda programma maina šī Līguma izpildes rezultātā radītās programmas saturu vai tās darbināšanas rezultātu ("datorvīrusu" iedarbība), ja Izpildītājs ir veicis visus nepieciešamos pasākumus, lai aizsargātu šī Līguma izpildes rezultātā radīto programmu no citu programmu kaitīgās ietekmes;

6.4.5. informācijas saturu, kas nosūtīta un/vai saņemta Pasūtītāja interneta mājas lapas lietošanas gaitā.

## 7. Garantijas

7.1. Ja Līguma noteiktajā kārtībā Pasūtītājam nodotais Darbs vai tā daļa iet bojā, vai gūst defektus Pasūtītāja vainas vai neuzmanības dēļ, Darbu atjaunošanas izmaksas sedz Pasūtītājs.

7.2. Izpildītājs viena gada laikā pēc Darba veikšanas datuma apņemas bez papildu samaksas veikt visu Izpildītāja veikto Darba problēmu novēršanu, kas radušās no Pasūtītāja neatkarīgu iemeslu dēļ un kuru rezultātā netiek izpildītas Darba uzdevumā noteiktās prasības.

7.3. Ar šī Līguma 7.2. punktā minētajām problēmām saprotot un novēršot tās šādos termiņos:

7.3.1. avārija (datorprogrammas darbība pilnībā vai būtiskā daļā bloķēta, ir konstatēti datu zudumi, nav iespējams aplūkot mājas lapas saturu vai tiek demonstrēts nepareizs mājas lapas saturs) – četru stundu laikā no problēmas pieteikšanas brīža;

7.3.2. kļūda, kuru nevar apiet t.i. šīs kļūdas dēļ apstājas arī visa vai būtiska daļa no lapas funkcionalitātes, datorprogrammas darbība ir būtiski traucēta, mājas lapas saturs tiek atainots kļūdaini – vienas darba dienas laikā no problēmas pieteikšanas brīža;

7.3.3. kļūda, kuru var apiet (datorprogrammas vai mājas lapas darbība ir nebūtiski vai epizodiski traucēta atsevišķiem lietotājiem) – divu darba dienu laikā no problēmas pieteikšanas brīža.

## 8. Autortiesības un blakustiesības

8.1. Brīdī, kad Darbs ir pilnībā izpildīts, līdz ar ģpašumtiesību nodošanu uz materiālajiem objektiem, kuros Darbs ir izteikts, Izpildītājs nodod Pasūtītājam visas mantiskās autortiesības un blakustiesību subjektu (ieskaitot trešo pušu) mantiskās tiesības uz izpildīto Darbu (tai skaitā, bet ne tikai, tādas tiesības, kā publiskot Darbus reproducēt Darbu, izplatīt Darbu, iznomāt vai publiski patapināt Darba oriģinālus vai kopijas, retranslēt Darbu pa kabeļiem, tulkot Darbu, aranžēt, ekranizēt vai citādi pārveidot, izmainīt un grozīt Darbu, padarīt Darbu pieejamu publikai pa vadiem vai citādi individuāli izraudzītā vietā un laikā, izmantot Darbu savu salikto darbu radīšanā un nodot Darba izmantošanas tiesības trešajām personām, veikt izmaiņas Darbā).

8.2. Kompensācija par autortiesību un blakustiesību, ja tādas ir radušās, pāreju Pasūtītājam ir ietverta summā, ko Pasūtītājs izmaksā Izpildītājam par šajā Līgumā paredzētā Darba izpildi.

8.3. Nododot Pasūtītājam izpildīto Darbu, kā arī ar to saistītās autortiesības un blakustiesības, ja tādas ir radušās, Izpildītājs vienlaicīgi dod Pasūtītājam atļauju veikt Darbā grozījumus, izmaiņas, pārveidojumus un tml., pēc Pasūtītāja ieskatiem, kā arī apliecina, ka šāda atļauja ir saņemta arī no trešajām personām, kuras bijušas piesaistītas darbu izpildei.

8.4. Gadījumā, ja Izpildītājs, izpildot Darbus un nododot tos, kā arī ar izpildītajiem Darbiem saistītās autortiesības un blakustiesības, ja tādas ir radušās, Pasūtītājam, nav ievērojis Autortiesību likumā, citos spēkā esošajos normatīvajos aktos un šajā Līgumā noteiktās prasības, kā rezultātā trešās personas un citas personas var celt pretenzijas pret Pasūtītāju un/vai tā klientu, Izpildītāja pienākums ir saviem spēkiem un līdzekļiem risināt radušos strīdu un apmierināt trešo pušu prasības un segt visus zaudējumus, kas Pasūtītājam varētu rasties šādu pretenziju sakarā.

## 9. Līguma termiņš

- 9.1. Šis Līgums stājas spēkā tā parakstīšanas dienā un ir spēkā līdz saistību pilnīgai izpildei.
- 9.2. Pasūtītājs ir tiesīgs vienpusējā kārtā atkāpties no Līguma, par to iesniedzot rakstveida paziņojumu Izpildītājam, ja Darba uzdevums nav izpildīts Līgumā noteiktā termiņā un tā kavējums pārsniedz 10 (desmit) darba dienas.
- 9.3. Darba uzdevums uzskatāms par izpildītu, kad Pasūtītājs un Izpildītājs parakstījuši nodošanas-pieņemšanas aktu un Pasūtītājs samaksājis Izpildītājam visu pienākošos atlīdzību un citus darba uzdevumā vai Līgumā noteiktos maksājumus.
- 9.4. Izbeidzot šo Līgumu, Izpildītājam ir pienākums apkopot un nodot Pasūtītājam visus darbu izpildes rezultātus (ieskaitot visas paroles un citu nepieciešamo informāciju izveidotā produkta turpmākai lietošanai), kādi tie ir Līguma izbeigšanas dienā.

## 10. Force majeure

- 10.1. Neviens no Līdzējiem nenes atbildību par Līguma saistību neizpildi vai izpildes aizturēšanu, ja minētā neizpilde vai izpildes aizturēšana ir saistīta ar nepārvaramu varu.
- 10.2. Cietušajam Līdzējam nekavējoties jānosūta rakstisks paziņojums (kopā ar jebkuru paziņojumu vai informāciju, ko tas saņēmis par nepārvaramu varu) otram Līdzējam, informējot par nepārvaramas varas iestāšanos un tās sekām, kā arī jāpieliek visas pūles, lai mazinātu nepārvaramās varas kaitīgās sekas.
- 10.3. Gadījumā, ja rodas nepārvaramās varas apstākļi, kas ietekmē šī Līguma izpildes termiņus, bet Līgums tomēr var tikt izpildīts, Līdzēji abpusēji saskaņo savu turpmāko rīcību par Līguma izpildi un Līguma izpildes termiņus, bet ja nepārvaramās varas apstākļi turpinās ilgāk par 1 (vienu) mēnesi, Pasūtītājam ir tiesības izbeigt šī Līguma darbību, veicot norēķinu par Izpildītāja faktiski padarīto Darbu.

## 11. Paziņojumi un kontaktpersonas

- 11.1. Līdzēji vienojas, ka tehniskie ziņojumi, kas saistīti ar Darba uzdevumā aprakstīto Darbu tehnisko izpildi un šī Līguma izpildes gaitā sūtīti, izmantojot elektronisko pastu, ir saistoši to nosūtītājam, ja ziņojums saturiski atbilst iepriekšējai un sekojošajai sarakstei. Ja saņēmējs vēlas gūt īpašu ziņojuma apstiprinājumu, tas var prasīt nosūtītāja pārstāvja parakstu uz saņēmēja dotās ziņojuma izdrukas. Nosūtītāja parakstīta izdruka pielīdzināma vēstulei, kas sastādīta rakstiski, nosūtīta un saņemta laikā, kas norādīts parakstītajā izdrukā.
- 11.2. Citi no šī Līguma izrietošie paziņojumi, pieprasījumi, lūgumi un cita informācija ir saistoša adresātam, ja tā ir noformēta rakstveidā, latviešu valodā un nodota attiecīgajam no Līdzējiem (tā kontaktpersonai) pret parakstu vai nosūtīti ierakstītā pasta sūtījumā, kad par saņemšanas brīdi tiks uzskatīta trešā diena, pēc sūtījuma nodošanas pastā.
- 11.3. Visi paziņojumi ir spēkā no attiecīga paziņojuma saņemšanas brīža.
- 11.4. Pasūtītāja un Izpildītāja kontaktpersonas:
  - 11.4.1. Pasūtītājs:  
Jānis Vēbers; e-pasts: [janis.vebers@lvafa.gov.lv](mailto:janis.vebers@lvafa.gov.lv)
  - 11.4.2. Izpildītājs:  
Maksims Kušnarevs; e-pasts: [maksims@digibrand.lv](mailto:maksims@digibrand.lv)
  - 11.4.3. Ja kāds no līdzējiem maina savu kontaktpersonu – tas tiek paziņots otrai pusei rakstiski 3 darba dienas iepriekš, nosūtot jaunās kontaktpersonas kontaktu informāciju.

## 12. Nobeiguma noteikumi

- 12.1. Visi ar Līguma priekšmetu saistītie jautājumi, kas nav atrunāti šajā Līgumā, risināmi saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvo aktu noteikumiem.
- 12.2. Strīdi par šī Līguma noteikumu iztulkošanu un/vai izpildi izskatāmi Līdzēju savstarpējās pārrunās. Ja Līdzēji nespēj panākt vienošanos 30 (trīsdesmit) dienu laikā, jebkurš strīds tiks izšķirts Latvijas Republikas tiesā pēc piekritības saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.
- 12.3. Līdzējiem nav tiesību nodot savas tiesības un pienākumus attiecībā uz šī līguma izpildi citām personām. Ievērojot, ka Izpildītājs ir piegādātāju apvienība, piegādātāju apvienības biedri SIA „DIGIBRAND” un SIA „DIGIBRAND WEB” ir uzskatāmi par solidāri saistītiem līgumsēdžējiem.
- 12.4. Personas, kuras paraksta šo Līgumu Pasūtītāja un Izpildītāja vārdā apliecina, ka tām ir visas nepieciešamās pilnvaras, lai parakstītu šo Līgumu kā saistošu Pasūtītājam un Izpildītājam. Ja kāda no šīm personām izrādās bez atbilstošām pilnvarām, tā atbild par šī Līguma izpildīšanu un neizpildes rezultātā radītajiem zaudējumiem personīgi.
- 12.5. Dokumenti, kuru apstiprināšana (parakstīšana) noteikta šajā Līgumā, izgatavojami trijos eksemplāros. Pēc to apstiprināšanas (parakstīšanas) tie kļūst par šī Līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 12.6. Līdzēji ir tiesīgi vienoties par šo Līgumu precizējošiem noteikumiem, sastādot šī Līguma pielikumus.
- 12.7. Ja izrādās, ka nav savlaicīgi panāktas vienošanās par precīziem noteikumiem, attiecības starp Līdzējiem izskatāmas saskaņā ar Latvijas Republikas tiesību aktu noteikumiem un vispārpieņemto praksi Pakalpojumu sniegšanā.
- 12.8. Visi šī Līguma grozījumi un papildinājumi ir noformējami rakstiski un, Līdzēju pārstāvju parakstīti, tie kļūst par šī Līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 12.9. Līgums sastādīts latviešu valodā trijos eksemplāros uz 6 (sešām) lapām, no kuriem visiem ir vienāds juridisks spēks un kuri izsniegti pa vienam katram Līdzējam.

Līdzēju rekvizīti un paraksti

### PASŪTĪTĀJS:

Latvijas vides aizsardzības fonda  
administrācija  
Reģ. Nr. 90001672886  
Eksporta iela 5, Rīga

  
J. Rudzītis

### IZPILDĪTĀJS:

SIA „DIGIBRAND”  
Reģ.Nr. 40003844150  
Lāčplēša iela 10-2, Rīga

  
M. Kušņarevs

SIA „DIGIBRAND WEB”  
Reģ.Nr. 40103750171  
Lāčplēša iela 10-2, Rīga

  
M. Kušņarevs